



6 rue Alphonse Rio · 56100 Lorient · FRANCE
+33 297 83 11 69 · info@ccr-s.eu
www.ccr-s.eu

Acta de la reunión del Grupo de Trabajo Especies bentónicas VIII&IX Martes 30 de Octubre del 2018 – Cádiz

Después de una presentación de un video sobre las pescas del Golfo de Cádiz, lugar de la reunión, los miembros del Grupo han validado las actas de la reunión anterior así como el orden de día.

La reunión se ha desarrollado en tres tiempos: una presentación sobre el esturión europeo y su preservación, un intercambio stock por stock sobre las posibilidades de pesca para 2019 y al final, un intercambio sobre la renovación del Reglamento Control.

El esturión europeo

Jérémy Souben (CNPMEM) ha hecho una presentación recordando la situación actual: el conjunto de las poblaciones mundiales de esturión está amenazado de extinción y sólo subsiste una población de esturión europeo hoy en día. El esturión europeo es una especie protegida cuya pesca está prohibida. Jérémy ha recordado las medidas que tomar en caso de captura, en particular la necesidad de echar al agua los individuos. Jérémy también ha presentado el conjunto de las medidas de comunicación instaurada sobre esta temática.

Raúl de WWF ha felicitado esta iniciativa y ha subrayado que el problema no venía de una sobrepesca sino de una mala gestión de las cuencas (embalses...). Nicolas Michelet (CNPMEM), en efecto ha precisado que existía otra población en el Guadalquivir antes de la construcción de un embalse.

Posibilidades de pesca 2019

Los representantes de las ONG ha cuestionado la utilidad de este ejercicio dado el calendario comunitario. Se ha precisado que este trabajo es uno de los ejercicios clásicos del CC SUR y que lo pide la Comisión Europea.

Por otra parte, se han hecho comentarios generales, en particular en cuanto a la instauración de la Obligación de Desembarque, la cual, según David Milly (Pêcheurs d'Aquitaine) va a complicar la comprensión de las propuestas de la Comisión. Pide, pues, un esfuerzo de pedagogía.

Se ha examinado cada stock, el secretariado presentando las contribuciones recibidas y pidiendo más comentarios (ver anexo).

Los miembros podrán enviar contribuciones libres al Secretariado, en particular para los stock cuya recomendación no está todavía disponible el día de la reunión. Se redactará un dictamen para validación durante el Comité Ejecutivo de finales de Noviembre.





6 rue Alphonse Rio · 56100 Lorient · FRANCE
+33 297 83 11 69 · info@ccr-s.eu
www.ccr-s.eu

Reglamento Control

Torcuato Teixeira y Tomas Fajardo han informado a los miembros que se había tenido una reunión sobre esta temática en A Coruña, después de la cual se ha redactado un documento. Se mandará este documento al Secretariado. Nicolas (CNP MEM) ha anunciado también que el sector francés estaba preparando un documento sobre el tema y que lo transmitirá al Secretariado.

Algunos miembros ha aportado, después, sus contribuciones sobre puntos más precisos:

- Jean-Marie Robert (Pêcheurs de Bretagne) :
 - Art 60 : deseo de mantener las disposiciones en vigor sobre los planes de encuestas y de control entre países.
 - Art25 : Es de la responsabilidad de los Estados Miembros de elegir o no la instalación de cámaras a bordo.
 - Art 55 : Reitera el pedido de prohibición para la pesca recreativa de utilizar artes pasivos.

- Raúl García (WWF) : es importante armonizar el control así como las sanciones a escala comunitaria, de tener una base común. La “Caja verde” es un elemento interesante que ha dado buenos resultados en Andalucía, no es incompatible con los buques de pequeña eslora.

- Sergio López (OP Lugo) : pide la presencia del a Comisión Europea durante una próxima reunión para que presente las novedades sobre esta temática.

- David Milly (Pêcheurs d’Aquitaine) : es importante tomar en consideración la comercialización de los productos: este reglamento no debe ser un obstáculo a la vente, cualquiera sea su forma.





ANNEXE : Document de travail sur les possibilités de pêche 2019 complété

STOCKS	Contribuições recebidas pelo secretariado Aportes recibidos por la secretaría. Contributions reçues par le secrétariat	Comentários na reunião Comentarios en la reunión Commentaires lors de la réunion
Areeiro VIIIabde Gallo VIIIabde Cardine VIIIabde	Suivi de l'avis du CIEM pour 2019 <i>Seguimiento de la recomendación del CIEM para 2019</i> <i>Seguimento da recomendação do CIEM para 2019</i>	Maintenir la flexibilité interzonale entre VII et VIIIabde (25%) Mantener la flexibilidad inter zona entre VII y VIIIabde (25%) Manter a flexibilidade inter zona entre a VII e VIIIabde (25%)
Areeiro VIIIc&IXa Gallo VIIIc&IXa Cardine VIIIc&IXa	Suivi de l'avis du CIEM pour 2019 <i>Seguimiento de la recomendación del CIEM para 2019</i> <i>Seguimento da recomendação do CIEM para 2019</i>	RAS
Tamboril VIIIabde Rape VIIIabde Baudroies VIIIabde	TAC 2019 = TAC 2018 + rejets //Reclassification du stock de baudroies en stock analytique// Flexibilité interzonale entre VII et VIII à 10% <i>TAC 2019=TAC 2018+Descartes // Reclasificación del stock de rape en stock analítico //</i> <i>Flexibilidad interzona entre VII y VIII al 10%</i> <i>TAC 2019 = TAC 2018+ rejeições // Reclassificação do stock de tamboril em stock analítico //</i> <i>Flexibilidade inter zona entre VII e VIII ao 10%</i>	RAS
Tamboril VIIIc&IXa Rape VIIIc&IXa Baudroies VIIIc&IXa	Suivi de l'avis du CIEM pour 2019 <i>Seguimiento de la recomendación del CIEM para 2019</i> <i>Seguimento da recomendação do CIEM para 2019</i>	RAS
Lagostim VIIIabde Cigala VIIIabde Langoustine VIIIabde		



--	--	--



<p>Lagostim VIIIc Cigala VIIIc Langoustine VIIIc</p>	<p>Réouverture de la pêche au vu des résultats des campagnes scientifiques et des données fournies par le secteur.</p> <p><i>Re abertura de la pesquería dados los resultados de las campañas científicas y los datos dados por el sector</i></p> <p><i>Re abertura da pescaria dados os resultados das campanhas científicas e os dados dados pelo sector.</i></p>	<p>Torcuato Teixeira va envoyer au secrétariat l'étude scientifique appuyant ce point.</p> <p>Torcuato enviará al Secretariado el estudio científico apoyando este punto</p> <p>Torcuato enviara ao Secretariado o estudo científico apoiando este ponto</p>
<p>Lagostim IXa Cigala IXa Langoustine IXa</p>	<p>Suivi de l'avis du CIEM pour 2019</p> <p><i>Seguimiento de la recomendación del CIEM para 2019</i></p> <p><i>Seguimento da recomendação do CIEM para 2019</i></p>	<p>Quantité insuffisante au vu de la forte population</p> <p>Cantidad insuficiente dada la fuerte población</p> <p>Quantidade insuficiente dada a forte povoação</p>
<p>Pescada VIIIabde Merluza VIIIabde Merlu VIIIabde</p>	<p>Suivi de l'avis du CIEM pour 2019, ou augmentation plus modérée du TAC</p> <p><i>Seguimiento de la recomendación del CIEM para 2019 o aumento moderado del TAC</i></p> <p><i>Seguimento da recomendação do CIEM para 2019 ou aumento moderado del TAC</i></p>	<p>RAS</p>
<p>Pescada VIIIc & IXa Merluza VIIIc & IXa Merlu VIIIc & IXa</p>	<p>TAC 2019 = TAC 2018 : une diminution de 11% est trop importante au vu des enjeux sociaux et économiques de cette pêche et du fort impact déjà engendré par la mise en place de l'obligation de débarquement.</p> <p><i>TAC 2019= TAC 2018 : una disminución del 11% es demasiado importante dados los retos sociales y económico de esta pesquería y el fuerte impacto ya implicado por la instauración de la obligación de desembarque.</i></p> <p><i>TAC 2019=TAC 2018: uma diminuição de 11% é demasiado importante dados os desafios sociais e económicos desta pescaria e o forte impacto já implicado pela instauração da Obrigação de desembarque.</i></p>	<p>Miren (OPEGUI) et Sergio (OP Lugo) ont insisté sur l'importance de la pêche et le risque de fermeture prématurée si la diminution proposée et mise en place.</p> <p>Miren (OPEGUI) y Sergio (OP Lugo) han insistido sobre la importancia de la pesquería y el riesgo de veda prematura si la disminución propuesta se instaure.</p> <p>Miren (OPEGUI) y Sergio (OP Lugo) insistiram sobre a importancia da</p>

		pescaria
--	--	----------

<p>Linguado VIIIab Lenguado VIIIab Sole VIIIab</p>	<p>Suivi de l'avis du CIEM pour 2019 et suivi du Plan de gestion Sole du golfe de Gascogne Actualisation des règles de contrôle d'exploitation du plan de gestion. Seguimiento de la recomendación del CIEM para 2019 y seguimiento del plan de gestión Lenguado para el Golfo de Vizcaya. Actualización de las reglas de control de explotación del plan de gestión Seguimento da recomendação do CIEM para 2019 e seguimento do plano de gestão linguado para o Golfo de Biscaia. Actualização das regras de controle de exploração do plano de gestão.</p>	<p>Jean-Marie Robert a insisté sur le fait que le secteur souhaite plus de visibilité notamment grâce à des mesures pluriannuelles. Jean-Marie Robert ha insistido sobre el hecho de que el sector desea mas visibilidad en particular gracias a medidas pluri anuales Jean-marie Robert insistiu: o sector deseja mais visibilidade em particular graças a medidas pluri anuais.</p>
<p>Badejo VIIIabde Bacaladilla VIIIabde Merlan VIIIabde</p>	<p>TAC 2019 = TAC 2015 + Rejets. L'application du principe de précaution sur les DLS, n'est pas forcément en cohérence avec l'état du stock. <i>TAC 2019= TAC 2015 + Descartes – la aplicación del principio de precaución sobre los DLS no es coherente con el estado del stock.</i> <i>TAC 2019 = TAC 2015 + rejeições – A aplicação do principio de precaução sobre os DLS não e coerente com o estado do stock</i></p>	<p>RAS</p>
<p>Juliana VIIIabde Abadejo VIIIabde Lieu jaune VIIIabde</p>	<p>Statu quo + Rejets - Renforcement de l'encadrement de la pêche récréative <i>Statu Quo + descartes – reforzamiento del marco de la pesca recreativa</i> <i>Statuo quo + rejeicoes – reforço do marco da pesca recreativa</i></p>	<p>Oscar souhaite que la proposition sur la pêche récréative ne soit pas incluse dans l'avis, ce que les autres membres ont validé. Oscar desea que la propuesta sobre la pesca recreativa ne se incluya en</p>

		<p>el dictamen, lo que los miembros han validado</p> <p>Oscar deseja que a proposta sobre a pesca recreativa não seja incluída no parecer. Os membros validaram</p>
<p>Raias VIII&IX Rayas VIII&IX Raies VIII&IX</p>	<p>Suivi de l'avis du CIEM pour 2019 <i>Seguimiento de la recomendación del CIEM para 2019</i> <i>Seguimento da recomendação do CIEM para 2019</i></p>	<p>A préciser pour les différents espèces de rayes si nécessaire. Que precisar para diferentes especies de rayas si es necesario Que precisar para diferentes espécies de raia si é necessário</p>

<p>Sarda Caballa Maquereau</p>	<p>La diminution du Tac est trop importante, l'industrie ne peut l'accepter. Il est nécessaire d'améliorer la méthode d'estimation et de vérifier les données utilisées pour l'avis 2019. En attendant il faudrait se baser sur les estimations de 2018.</p> <p><i>La disminución del TAC es demasiado importante, la industria no lo puede aceptar. Es necesario mejorar el método de estimación y averiguar los datos utilizados para la recomendación 2019. A la espera de esto, hay que basarse en las estimaciones de 2018</i></p> <p><i>A diminuição do TAC é demasiado importante, a industria não pode aceitar. É necessário melhorar o método de estimação e verificar os dados utilizados para a recomendação 2019. Aguardando isto, há que basear-se nas estimações de 2018</i></p>	<p>Aurelio, Miren et Sergio ont exprimé leur surprise face à l'avis du CIEM au vu de la forte présence de l'espèce et des bonnes captures réalisées. Ils demandent le maintien du TAC 2018 pour 2019.</p> <p>Aurelio, Miren y Sergio ha expresado su sorpresa frente a la recomendación del CIEM dado la fuerte presencia de la especie y las buenas capturas realizada. Piden el mantenimiento del TAC 2018 para 2019</p> <p>Aurelio, Miren e Sergio expressaram a sua surpresa frente à recomendação do CIEM dado a forte presença da espécie e as boas capturas realizadas. Pedem o</p>
--	--	--



		mantimento do TAC 2018 para 2019
Solha VIII Solla VIII Plie VIII	Soutien du Statut Quo + rejets <i>Apoyo al Statut Quo+ Descartes</i> <i>Apoio ao Statut Quo + rejeiçoes</i>	RAS
Robalo VIIIab Lubina VIIIab Bar VIIIab		Avis à paraître le lendemain. Dictamen publicado el dia siguiente